

**AEROPORTI DI ROMA - S.p.a.***Bando di gara - Settori speciali - CIG 05809474A0***SEZIONE I: ENTE AGGIUDICATORE****I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO****Denominazione ufficiale:** Aeroporti di Roma S.p.A.**Indirizzo postale:** Via dell'Aeroporto di Fiumicino, 320**Città:** Fiumicino**Codice postale:** 00054**Paese:** Italia**Punti di contatto:** A. Logeri**Telefono:** +39-06-65952542**All'attenzione di:****Posta elettronica:****Fax:** +39-06-65954384**Indirizzo(i) internet (se del caso)****Ente aggiudicatore (URL):** [www.adr.it](http://www.adr.it)**Profilo di committente (URL):****Ulteriori informazioni sono disponibili presso:**

- I punti di contatto sopra indicati
- Altro: completare l'allegato A.I

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:**

- I punti di contatto sopra indicati
- Altro: completare l'allegato A.II

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:**

- I punti di contatto sopra indicati
- Altro: completare l'allegato A.III

**I.2) PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ DELL'ENTE AGGIUDICATORE**

- Produzione, trasporto e distribuzione di gas e calore
- Servizi postali
- Elettricità
- Servizi ferroviari
- Esplorazione ed estrazione di gas e petrolio
- Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus
- Esplorazione ed estrazione di carbone e altri combustibili solidi
- Attività connesse ai porti
- Acqua
- Attività connesse agli aeroporti



**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO****II.1) DESCRIZIONE****II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'ente aggiudicatore**

Fornitura di due gruppi no-break rotanti

**II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi***(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi - che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)*

<input type="radio"/> <b>(a) Lavori</b> <input type="radio"/> Esecuzione <input type="radio"/> Progettazione ed esecuzione <input type="radio"/> Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni dell'amministrazione aggiudicatrice	<input checked="" type="radio"/> <b>(b) Forniture</b> <input checked="" type="radio"/> Acquisto <input type="radio"/> Leasing <input type="radio"/> Noleggio <input type="radio"/> Acquisto a riscatto <input type="radio"/> Misto	<input type="radio"/> <b>(c) Servizi</b> Categoria di servizi: N. <i>(Per le categorie di servizi 1-27, cfr. gli allegati XVII A e XVII B della direttiva 2004/17/CE)</i>
Sito o luogo principale dei lavori:	Luogo principale di consegna: Aeroporto "L. da Vinci" di Fiumicino Codice NUTS	Luogo principale di esecuzione:

**II.1.3) L'avviso riguarda**

- un appalto pubblico  
 l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (SDA)  
 l'istituzione di un accordo quadro

**II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro (se del caso)**

- Accordo quadro con diversi operatori                       Accordo quadro con un unico operatore

Numero

o, se del caso, numero massimo di partecipanti all'accordo quadro previsto

**Durata dell'accordo quadro (se del caso)**

Periodo in anni:

oppure mesi:

**Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro (se del caso, indicare solo in cifre):**

valore stimato, IVA esclusa

Moneta::

oppure valore tra

e

Moneta::

Frequenza degli appalti da aggiudicare (se nota)

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

Fornitura di due gruppi di continuità assoluta rotanti a riserva illimitata, da 500 kva- 400 v – 50 hz – 1500 giri, installati in container silenziato per alimentazione degli impianti di aiuto visivo luminoso (AVL).



**II.1.6) CPV (vocabolario comune per gli appalti)**

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	31120000	

**II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

sì  no

**II.1.8) Divisione in lotti (per ulteriori precisazioni sui lotti utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)**

sì  no

In caso affermativo, le offerte vanno presentate per

un solo lotto  uno o più lotti  tutti i lotti

**II.1.9) Ammissibilità di varianti**

sì  no

**II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO****II.2.1) Quantitativo o entità totale (compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)**

Se noto, valore stimato, IVA esclusa (se del caso, indicare solo in cifre): 995000.00

Moneta:: EUR

oppure valore tra

e

Moneta::

**II.2.2) Opzioni (se del caso)**

sì  no

In caso affermativo, descrizione delle opzioni:

Se noto, calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni:

in mesi:

oppure giorni: (dall'aggiudicazione dell'appalto)

Numero di rinnovi possibile (se del caso):

oppure valore tra e

Se noto, nel caso di appalti rinnovabili, calendario di massima dei bandi di gara successivi:

in mesi:

oppure giorni: (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**

Periodo in mesi:

oppure dal (dall'aggiudicazione dell'appalto)

oppure dal

(gg/mm/aaaa)

al

(gg/mm/aaaa)



## SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

### III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

#### III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (se del caso)

All'atto della presentazione dell'offerta economica e con le modalità che verranno indicate nella lettera di invito, i concorrenti dovranno produrre, a pena di esclusione, una cauzione provvisoria di Euro 19.900,00, pari al 2% dell'importo dell'appalto, con firma di chi rilascia la cauzione autenticata digitalmente e di durata pari ad almeno 180 giorni decorrenti dalla data dell'offerta. Dovrà, inoltre, essere contestualmente prodotta, a pena d'esclusione, una dichiarazione di un istituto bancario o di un intermediario finanziario o di una compagnia di assicurazione, anch'essa con firma autenticata digitalmente, contenente l'impegno a rilasciare, in caso di aggiudicazione dell'appalto da parte dell'offerente, la garanzia fideiussoria definitiva di cui all'art. 113 del D. Lgs. 163/2006; tale dichiarazione potrà essere prodotta in unico documento con la cauzione provvisoria. Cauzione definitiva: L'aggiudicatario dovrà produrre la garanzia fideiussoria, di cui all'art. 113 del D. Lgs. 163/2008, redatta in conformità a quanto verrà indicato nella lettera di invito.

#### III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia (se del caso)

Appalto finanziato dall'Ente Appaltante. La contabilizzazione e la conseguente fatturazione avranno cadenza mensile posticipata. I pagamenti, che dovranno avvenire nel rispetto di quanto disposto dalla Legge n. 136/2010, verranno effettuati a 120 giorni data fattura fine mese, previa emissione di specifico certificato di pagamento da parte dell'Ente Appaltante attestante l'avvenuta, regolare esecuzione della fornitura.

#### III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario (se del caso)

E'consentito presentare offerta ai sensi degli artt. 34, 36 e 37 del D. Lgs. 163/2006 e successive modifiche ed integrazioni.

#### III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto (se del caso)

sì  no

In caso affermativo, descrizione delle condizioni particolari:

### III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

#### III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

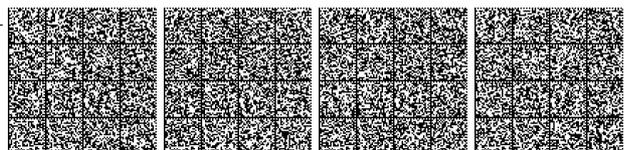
Ciascuna Impresa, singola, raggruppata o consorziata, dovrà produrre, a pena di esclusione, contestualmente alla presentazione della domanda di partecipazione: a) Certificazione dell'iscrizione nel Registro delle Imprese o nell'albo delle imprese artigiane ovvero nel registro professionale dello Stato di residenza; b) dichiarazione del legale rappresentante con poteri dell'impresa attestante: 1) di non trovarsi in alcuna delle cause di esclusione di cui all'art. 38 del D. Lgs. 163/2006 e s.m.i.; 2) in caso di consorzi di cui all'articolo 34, comma 1, lettere b) e c) del D. Lgs. 163/2006, l'indicazione dei consorziati, nominativamente indicati, per i quali il consorzio concorre; 3) nel caso di cui al precedente punto 2) il rappresentante con poteri della consorziata designata dovrà a sua volta produrre la dichiarazione di non trovarsi in alcuna delle cause di esclusione previste dall'art. 38 del D. Lgs. 163/2006 e s.m.i.; 4) di aver adempiuto, all'interno della propria azienda, agli obblighi di sicurezza previsti dalla vigente normativa.

Inoltre, dovrà essere prodotta anche una dichiarazione, firmata digitalmente dal legale rappresentante, indicante il domicilio eletto per le comunicazioni, ai sensi dell'art. 79 co. 5 - quinquies D.Lgs. 163/2006 e s.m. ed i.

#### III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti (se del caso):

Ciascuna impresa, singola, raggruppata o consorziata dovrà produrre, a pena di esclusione, contestualmente alla presentazione della domanda di partecipazione: a) Dichiarazione del legale rappresentante con poteri dell'impresa attestante l'importo globale fatturato e l'importo relativo a forniture analoghe (gruppi di continuità



assoluta rotante)realizzati negli ultimi tre esercizi; l'importo globale fatturato negli ultimi tre esercizi dovrà risultare non inferiore a Euro 9.000.000,00; b) idonee dichiarazioni bancarie.

In caso di riunione di imprese ai sensi dell'art. 34 del D. Lgs. 163/2006, la mandataria ovvero una consorziata dovrà possedere il requisito di cui al punto III.2.2a) almeno per il 60%; la restante quota del suddetto requisito dovrà essere posseduto cumulativamente dalle mandanti o dalle altre consorziate del consorzio, ognuna almeno nella misura del 20% del requisito globale. Ciascun concorrente, singolo o raggruppato, ai fini dell'attestazione delrequisito sopra richiesto, può far valere, se necessario, le capacità di altri soggetti, indipendentemente dalla natura giuridica del legame con essi; in tal caso, egli dovrà produrre, a pena d'esclusione, contestualmente alla presentazione della domanda di partecipazione, le dichiarazioni ed i documenti, suoi e dell'impresa ausiliaria, previsti dall'art. 49 del D. Lgs. 163/2006.

### III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti (se del caso):

Ciascuna impresa, singola, raggruppata o consorziata dovrà produrre, a pena di esclusione, contestualmente alla presentazione della domanda di partecipazione, una dichiarazione del legale rappresentate con poteri dell'impresa attestante l'elenco delle principali forniture di gruppi di continuità assoluta rotanti regolarmente eseguite negli ultimi tre anni, con i rispettivi importo, data e destinatario, evidenziando espressamente l'avvenuta, regolare effettuazione di almeno una fornitura di un gruppo di continuità assoluta rotante per alimentazione di impianti di aiuto visivo luminoso (AVL) aeroportuali, con la precisazione che, in caso di riunione di imprese ai sensi dell'art. 34 del D. Lgs. 163/2006, il suddetto requisito dovrà essere posseduto rispettivamente dalla mandataria o dalla stessa consorziata del Consorzio, che già possiede, almeno per il 60%, il requisito di cui al punto III.2.2a) del presente bando.

Ciascun concorrente, singolo o raggruppato, ai fini dell'attestazione del requisito sopra richiesto, può far valere, se necessario, le capacità di altri soggetti, indipendentemente dalla natura giuridica del legame con essi; in tal caso, egli dovrà produrre, a pena d'esclusione, contestualmente alla presentazione della domanda di partecipazione, le dichiarazioni ed i documenti, suoi e dell'impresa ausiliaria, previsti dall'art. 49 del D. Lgs. 163/2006.

### III.2.4) Appalti riservati (se del caso)

sì  no

L'appalto è riservato ai laboratori protetti

L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

## III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

### III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione

sì  no

In caso affermativo, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:

### III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio

sì  no



**SEZIONE IV: PROCEDURA****IV.1) TIPO DI PROCEDURA****IV.1.1) Tipo di procedura**

- Aperta  
 Ristretta  
 Negoziata

**IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE****IV.2.1) Criteri di aggiudicazione** (*contrassegnare le caselle pertinenti*)

- Prezzo più basso oppure     Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai  
 (i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)  
 criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare

Criteri	Ponderazioni	Criteri	Ponderazione
1. Prezzo	55	6.	
2. Valore tecnico (i subcriteri saranno indicati in lettera di invito)	35	7.	
3. Costo di manutenzione	5	8.	
4. Tempi di consegna	5	9.	
5.		10.	

**IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica**

- sì     no

In caso affermativo, fornire ulteriori informazioni sull'asta elettronica (*se del caso*)



**IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO****IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'ente aggiudicatore (se del caso)****IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto** sì  no

<input type="radio"/> Avviso di preinformazione
<input type="radio"/> Avviso relativo al profilo di committente
Numero dell'avviso nella GU: _____ del _____ (gg/mm/aaaa)

**IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (ad eccezione del sistema dinamico di acquisizione)**

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: \_\_\_\_\_ (gg/mm/aaaa) Ora: \_\_\_\_\_

Documenti a pagamento

 sì  no**In caso affermativo, prezzo (indicare solo in cifre): \_\_\_\_\_ Moneta: \_\_\_\_\_**

Condizioni e modalità di pagamento: \_\_\_\_\_

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte e delle domande di partecipazione**

Data: 14/12/2010 (gg/mm/aaaa) Ora: 10:00

**IV.3.5) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione** ES  CS  DA  DE  ET  EL  EN  FR  IT  LV  LT  HU  MT  NL  PL  PT  SK  SL  FI  SV

Altro: \_\_\_\_\_



## SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

### VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO (se del caso)

sì  no

In caso affermativo, indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

### VI.2) APPALTI CONNESSI AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI

sì  no

In caso affermativo, indicare il progetto e/o programma:

### VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)

1) Procedura di gara gestita interamente per via telematica. Le domande di partecipazione, comprensive di tutte le dichiarazioni e di tutta la documentazione richiesta nella Sezione III del presente bando dovranno, a pena d'esclusione, essere inserite, firmate digitalmente, sul Portale acquisti ADR, in una busta chiusa digitale, entro e non oltre il termine di cui al punto IV.3.4) del presente bando. Per inserire la domanda di partecipazione: registrarsi al portale acquisti ADR [www.adr.it/portaleacquisti](http://www.adr.it/portaleacquisti), cliccando su "Nuova registrazione"; accedere sul portale (previa attivazione di apposita userID e password) nella sezione "RDI in busta digitale/RDI in busta digitale per tutti"; accedere all'evento "Gara fornitura gruppi di continuità assoluta rotanti - domanda di partecipazione"; selezionare il tasto "aggiungi all'elenco RDI in busta digitale"; all'interno all'area "risposta di qualificazione" compilare i campi domanda "sì/no"; allegare la documentazione richiesta, firmata digitalmente ove richiesto;

salvare le operazioni svolte; trasmettere la domanda di partecipazione; confermare la trasmissione della domanda di partecipazione per renderla visibile ad ADR dopo la data di chiusura. Le modalità di presentazione dell'offerta economica saranno quelle indicate nella successiva lettera di invito.

2) Per partecipare alla gara è necessario che le Imprese siano in possesso della seguente dotazione informatica minima: un Personal Computer collegato ad Internet con le seguenti caratteristiche: Ambienti •MS Windows 98 •MS Windows NT SP4 o successive •MS Windows 2000 •MS Windows XP Collegamento ad Internet: è necessaria una connessione con modem dial up (V90) di almeno 56kb, consigliate linee ISDN o ADSL. Web Browser •Internet Explorer 6.0 SP1 (Consigliato) •Internet Explorer 5.01 Service Pack 2 o superiore •Internet Explorer 5.5, Service Pack 2 Java Virtual Machine: Plug-in SUN 1.4.2 BravoSolution sarà la società incaricata dall'Ente Appaltante per i contatti finalizzati alla registrazione al portale dove verrà effettuata la richiesta d'offerta in busta chiusa digitale. La domanda di partecipazione, l'offerta nonché le dichiarazioni che verranno richieste dovranno essere firmate con firma digitale.

3) I concorrenti che saranno invitati a presentare offerta dovranno produrre, a pena d'esclusione, all'atto della presentazione dell'offerta stessa, l'attestazione del versamento del contributo di cui alla deliberazione del 15.2.2010, e relative istruzioni operative, dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici; nella causale dovrà essere indicato il CIG (codice identificativo gara) che identifica la presente procedura e che verrà comunicato nella lettera di invito;

4) Ai sensi del combinato disposto degli artt. 86 e 206, comma 1, del D. Lgs. 163/2006, l'Ente Appaltante si riserverà la facoltà di procedere alla verifica di congruità delle offerte che risulteranno, a suo insindacabile giudizio, basse in modo anomalo rispetto alla prestazione. In caso di offerte uguali verrà effettuato il sorteggio per individuare l'offerta prima classificata.

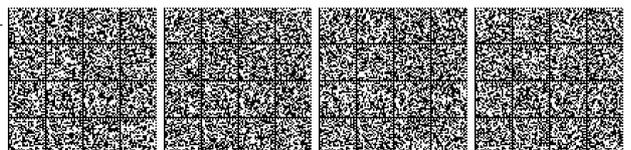
5) L'Ente Appaltante si riserva la facoltà di non procedere all'aggiudicazione della gara ovvero di procedere all'aggiudicazione dell'appalto anche nel caso di una sola offerta valida, purché congrua e conveniente.

6) Per la definizione di qualsiasi controversia derivante dal contratto l'Ente Appaltante non intende avvalersi dell'istituto dell'arbitrato di cui all'art. 241 del D. Lgs. 163/2006.

7) In caso di fallimento dell'esecutore o risoluzione del contratto per grave inadempimento del medesimo, l'Ente Appaltante, ricorrendone i presupposti, si riserva di avvalersi delle facoltà di cui all'art. 140 commi 1 e 2 del D.Lgs. 163/2006.

8) Il presente bando di gara è pubblicato sul sito [www.adr.it](http://www.adr.it);

9) Ai sensi e per gli effetti del D.Lgs. 30.06.2003 n. 196 ("Codice in materia di protezione dati personali") la scrivente informa che procederà trattamento dei dati personali forniti da ciascun concorrente con la presentazione dell'offerta. I suddetti dati saranno sottoposti a trattamento, automatizzato e non, esclusivamente per le finalità gestionali e amministrative inerenti la presente procedura di gara. Si rammenta che il conferimento



di dati ha natura facoltativa, ma un eventuale rifiuto da parte di codesta socie à non consentirà alla scrivente di prendere in esame l'offerta. I suindicati dati non saranno comunicati a terzi, fatta eccezione per le competenti Pubbliche Autorità o soggetti privati in adempimento ad obblighi di legge. I dati non saranno oggetto di diffusione. Relativamente al trattamento dei dati raccolti con la presente procedura, i concorrenti avranno la facoltà di esercitare il diritto di accesso e tutti gli altri diritti di cui all'art. 7 del D.Lgs. n. 196/03. Titolare del trattamento è ADR S.p.A., con sede in Via dell'Aeroporto di Fiumicino 320 00054 - Fiumicino (RM).

10) Responsabile del procedimento per la fase di affidamento dell'appalto: G. Mannella, Direttore Servizi Centrali e Sviluppo Immobiliare.

#### **VI.4) PROCEDURE DI RICORSO**

##### **VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Tribunale amministrativo regionale per il Lazio - Roma

Indirizzo postale: Via Flaminia, 189

Città: Roma

Codice postale: 00196

Paese: Italia

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo internet (URL):

##### **Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)**

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo internet (URL):

##### **VI.4.2) Presentazione del ricorso (compilare il punto VI.4.2 oppure, all'occorrenza il punto VI.4.3)**

Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso:

Ai sensi dell'art. 245 co. 2 - quinquies lett. a) D. Lgs. 163/2006 e s.m.ed i. avverso il presente bando può essere presentato ricorso entro 30 giorni dalla data della sua pubblicazione sulla G.U.U.E..

##### **VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione del ricorso**

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo internet (URL):

##### **VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:**

La data d'invio sarà automaticamente aggiornata quando l'avviso verrà inviato per la pubblicazione

25 NOV. 2010

Aeroporti di Roma S.p.a.  
L'amministratore delegato: G. Maleci

TS10BFM25674 (A pagamento).

